

Frau

[die]

Substantiv, feminin

Dame, Lady, weibliche Person, weibliches Wesen; (umgangssprachlich) Sie; (umgangssprachlich, besonders süddeutsch und österreichisch) Weibsbild; (scherzhaft) Evastochter, Weiblein, Weiblichkeit; (umgangssprachlich scherzhaft) Eva; (österreichisch salopp) Weiberl; (landschaftlich, meist abwertend) Mensch; (veraltend) Weib; (umgangssprachlich veraltend) Weibsperson; (landschaftlich, sonst veraltet) Frauenzimmer; (veraltet) Frauensperson

Ehefrau, [Ehe]partnerin; (gehoben) [Ehe]gattin, Gemahlin; (umgangssprachlich) Mutti; (familiär) Frauchen; (salopp) Alte; (scherzhaft) Angetraute; (umgangssprachlich scherzhaft) bessere/schönere Hälfte, Eehälfte; (scherzhaft, sonst veraltet)

Ehegemahlin, Ehegespons, Eheliebster, Eheweib, Gespons, Hausziede, Weibchen; (abwertend) Xanthippe; (umgangssprachlich abwertend) Ehedrachen, Hausdrachen; (landschaftlich salopp) Olle; (landschaftlich scherzhaft) Madam; (veraltet) Weib

Dame des Hauses, gnädige Frau, Hausherrin; (veraltet) Gnädige

Herr

[der]

Substantiv, maskulin

Mann; (umgangssprachlich, besonders süddeutsch und österreichisch) Mannsbild;
(landschaftlich) Musje erwachsene Person männlichen Geschlechts

Ehemann, (hebt weniger die gesetzmäßige Bindung als die Zusammengehörigkeit mit der Frau oder dem Mann hervor) Lehns-, Gefolgsleute (salopp) als burschikose Anrede, ohne persönlichen Bezug
in Ausrufen des Staunens, Erschreckens, der Bewunderung

Ehrenmann, Gentleman, Kavalier, Weltmann; (bildungssprachlich) Grandseigneur; (umgangssprachlich abwertend) Pinkel; (österreichisch veraltend oder ironisch) Gottsüberster Beherrscher, Besitzer, Eigentümer, Eigner, Fürst, Gebieter, Hausherr, Herrscher, Inhaber, Regent; (gehoben) Haupt; (oft abwertend) Machthaber; (bildungssprachlich abwertend) Potentat; (früher) Massa Allmächtiger, Er, Gott, Schöpfer; (gehoben) Gottheit; (familiär) Herrgott; (katholische Liturgie) Dominus; (Religion) Vater [im Himmel]